



# LOS MUGIWARA SCANS



## TRADUCCIÓN

MATIAS CASCO,  
GABEL,  
AFLATOON,  
CORONELTITOR.



## CORRECCIÓN

GABEL,  
KATNISS,  
WIRAC.



## TYPESETTER

MIKEPXL,  
BRYANFAVR,  
LAKSHMI,  
JECAMAGE.

SCAN: TCB SCANS

MANGAKA: EIICHIRO ODA

¡POR FAVOR, NO  
BORRES ESTA HOJA DE  
CRÉDITOS AL SUBIRLO  
A OTRO SITIO!



# NUESTRAS VERSIONES



## VERSIÓN 1 (VIERNES)

Aquí traducimos la primera versión en salir, y NO es 100% confiable.



## VERSIÓN 2 (DOMINGOS)

Aquí traducimos la versión oficial en inglés de VIZ y es mucho más confiable.

En cada versión tratamos de darles la mejor calidad posible.

# ワンピース ONE PIECE

CAPÍTULO 1040: "PALABRAS QUE NO AFECTAN A LA NUEVA GENERACIÓN\*".



EIICHIRO ODA



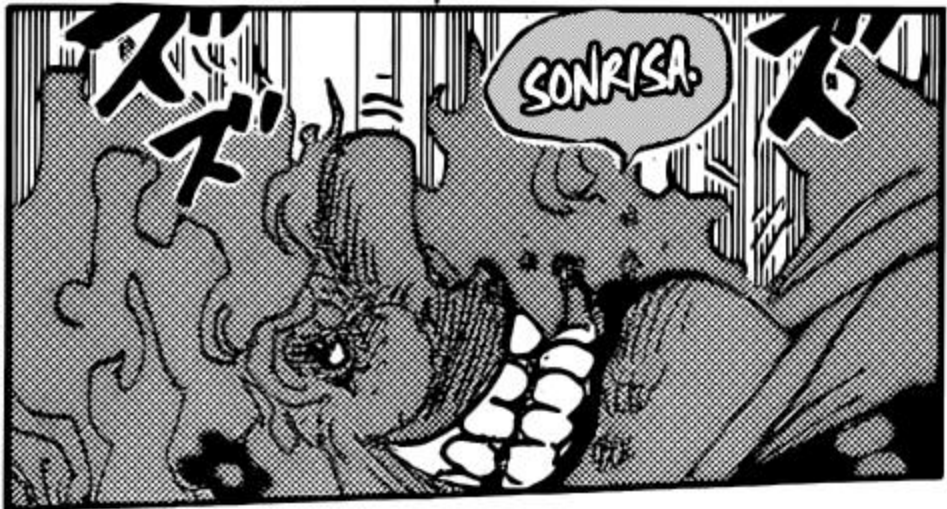
LOCACION ACTUAL.



!!GYAAHH!!

バキバキバキ

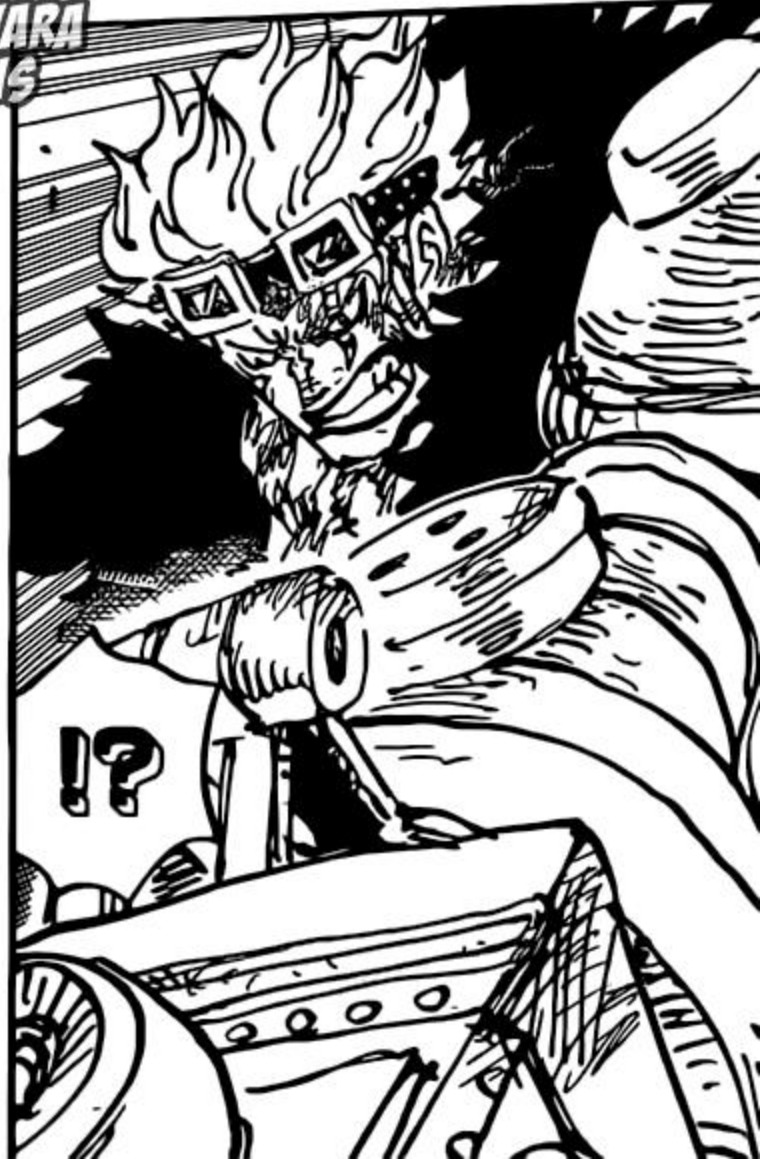
!!DAMN PUNK LIBERADO!!



SONRISA



!!AHHH!!  
!!!MALDITOS MOCOSOS!!!



!?

LOS MUGIWARA SCANS

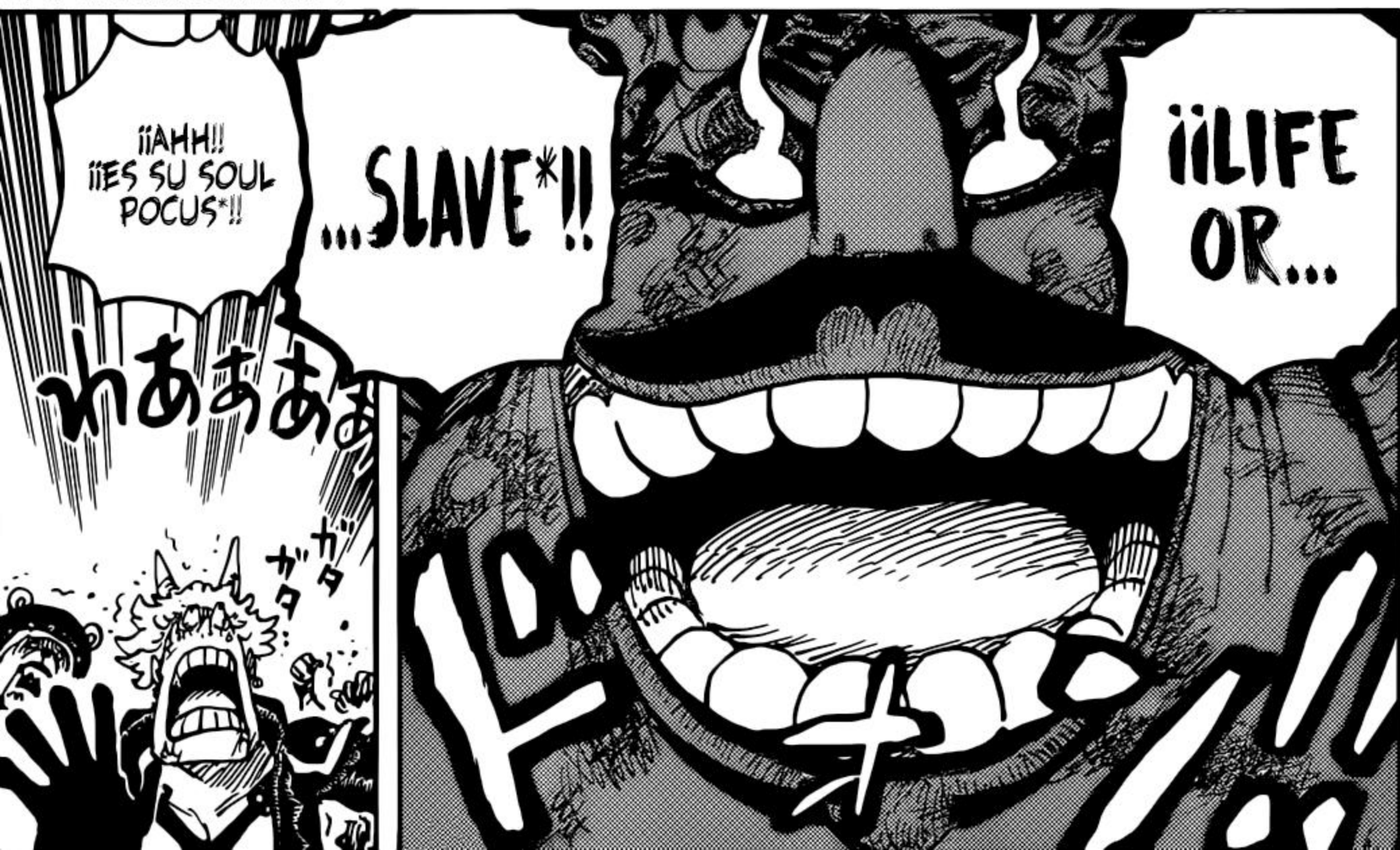


LOS MUGIWARA SCANS



N/T: PALABRAS AL ALMA.

N/T: VIDA O ESCLAVO.





¡¡GYAAAAH!!  
¡¡TAMBIÉN ESTÁ  
ROBANDO NUESTRA  
ESPERANZA  
DE VIDA!!

¡¡UGH!!



¡¡JEFE!!  
¡¡TENEMOS  
QUE MARCHAR-  
NOS DE  
AQUÍ!!



¡¡ES  
TERRORÍ-  
FICA!!

¡¡NO  
CREO QUE  
UNA CRIATURA  
QUE ESTÉ A PUNTO  
DE MORIR TENGA  
ESTA CLASE DE  
PODER!!

LOS  
MUGIWARA  
SCANS



¡¡?!



USTEDES  
HAGAN ESO.

¡¡UH?!



¡¡CAPITÁN!!  
¡¡DEJEMOS ESTE  
LUGAR CUANTO  
ANTES!!





**¡¡DAMNED PUNK\*!!**

N/T: "CAÑÓN ELECTROMAGNÉTICO".



!!?

**¡¡SILENT\*!!**

**¡¡BZZZZ!!**

N/T: "SILENCIOSO".



**¡¿QUÉ LE PASÓ A MI VOZ?!**



**¡¡ESTA TÉCNICA ANULA CUALQUIER SONIDO QUE HAGAS!!**



**¡¿EH?! ¡EL SONIDO HA DESAPARECIDO!!**

LOS MUGIWARA SCANS



**¡¡TOMA ESTO!!**

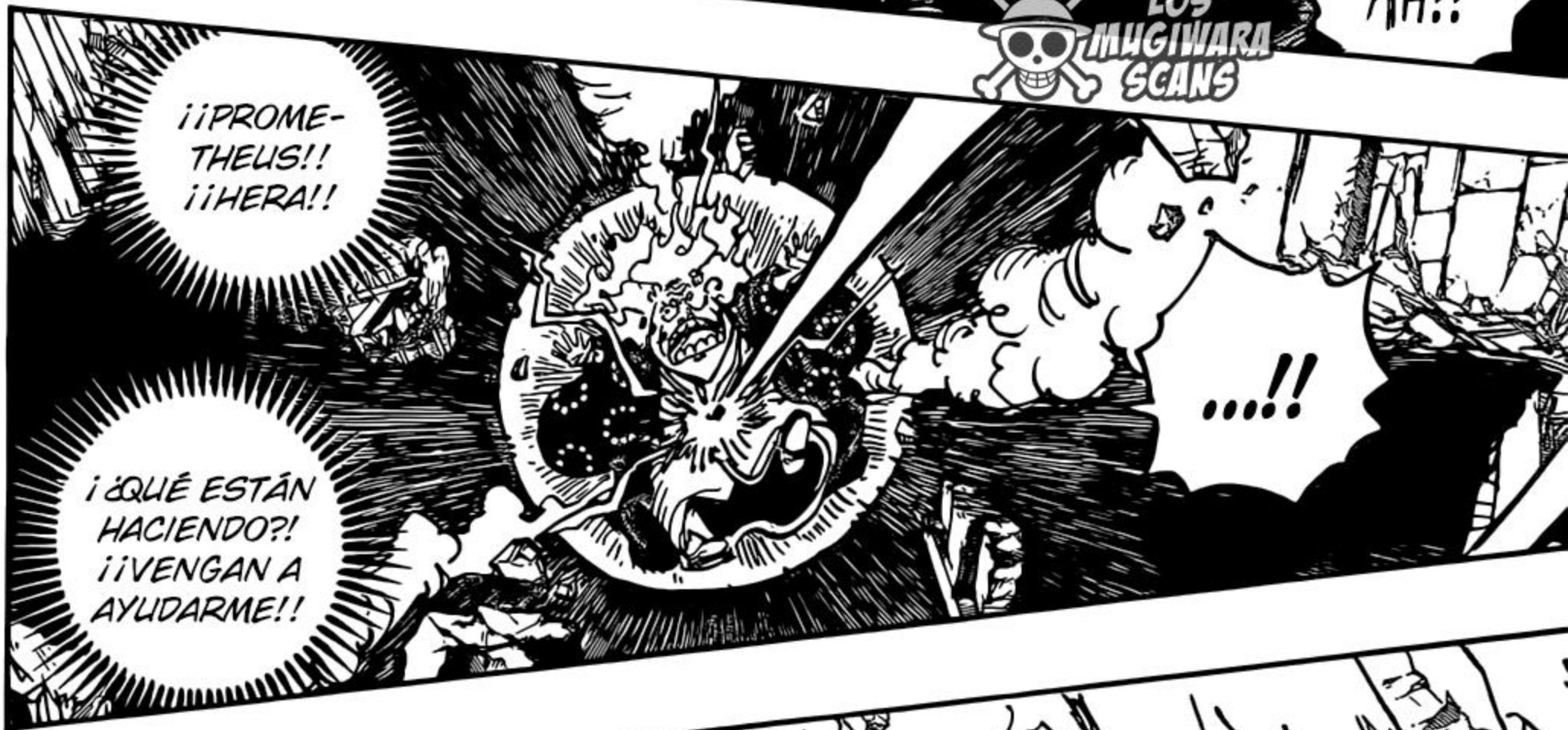


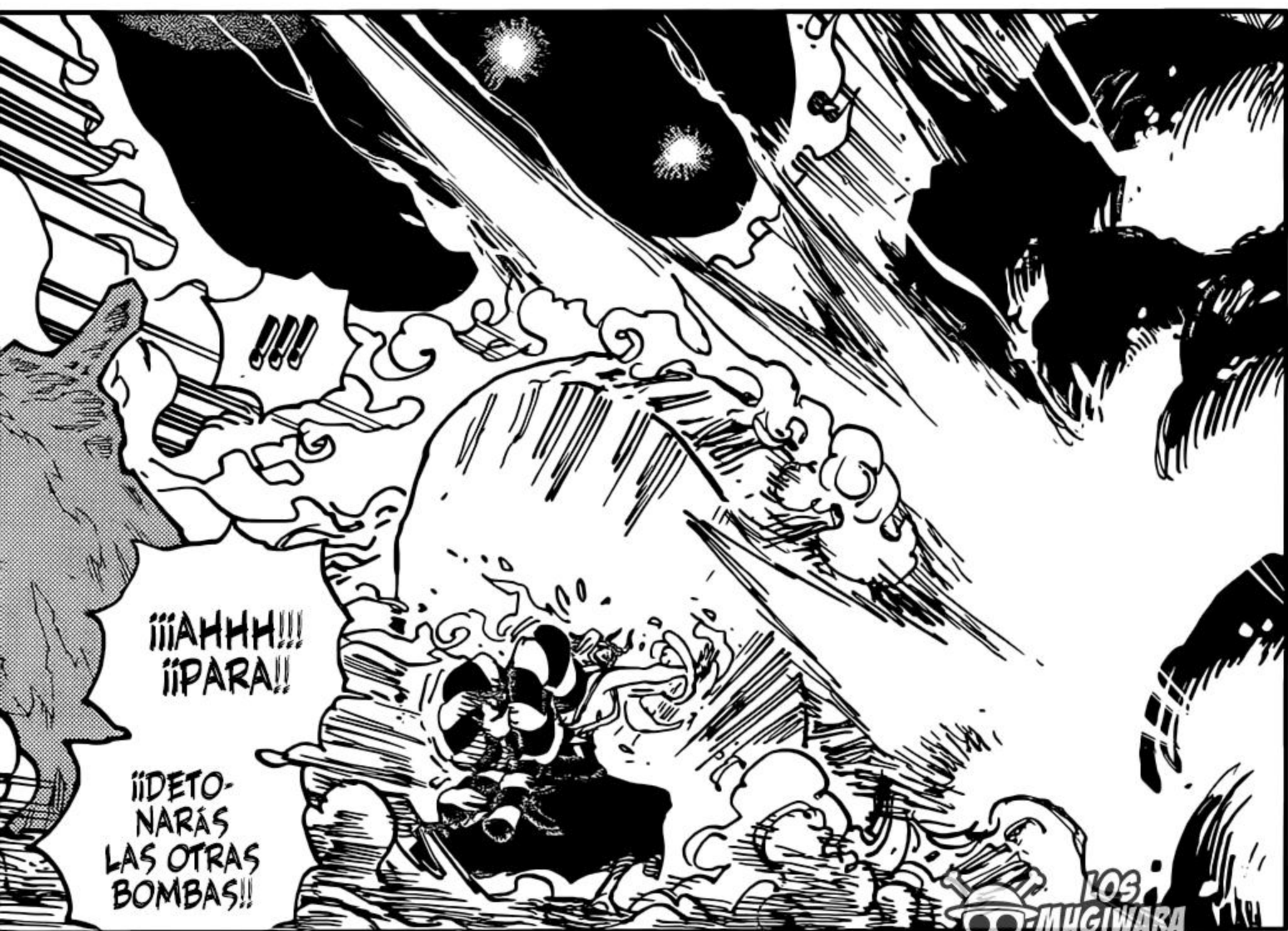
**¡CAPITÁN! ¡¡CUIDADO!!**

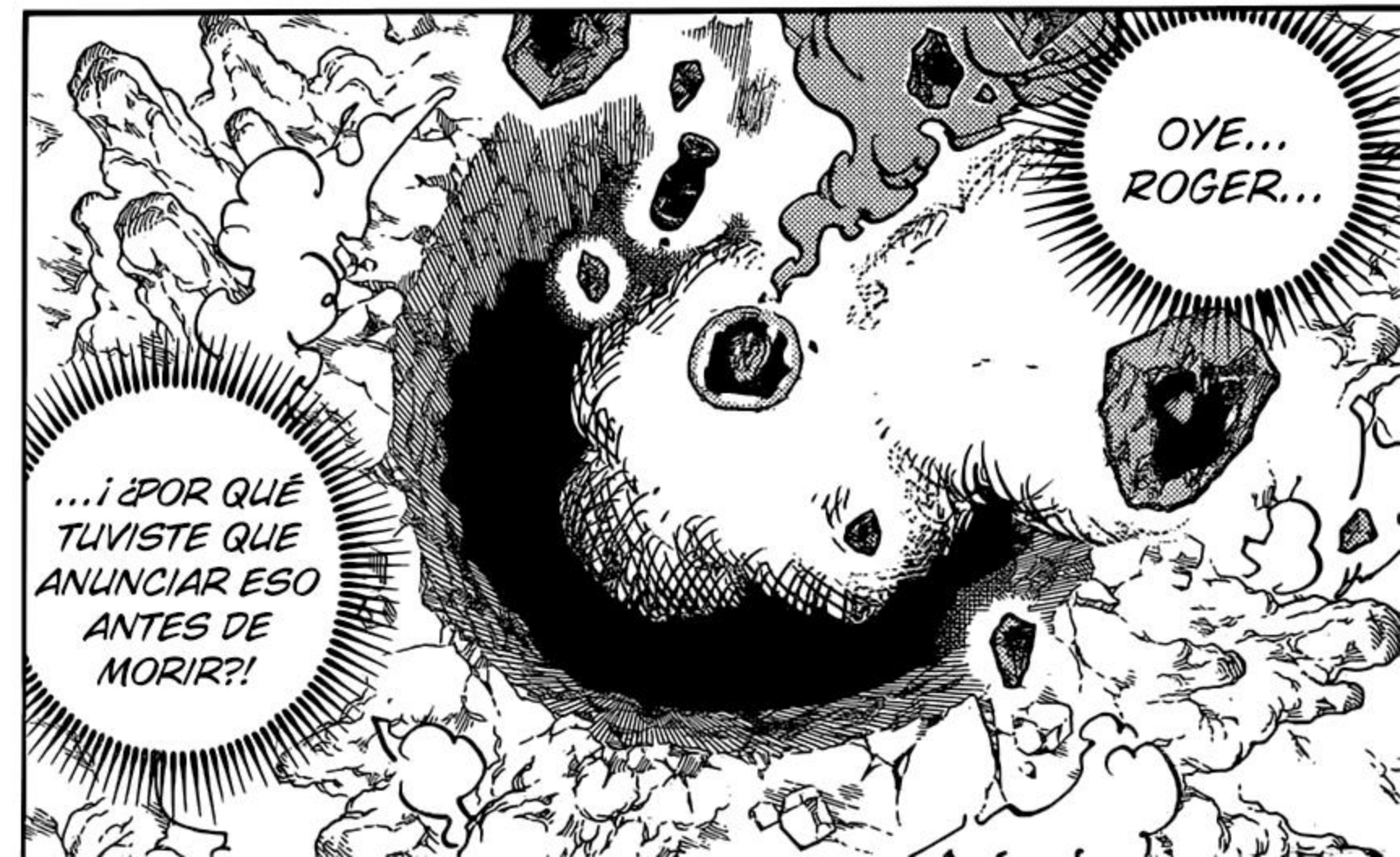
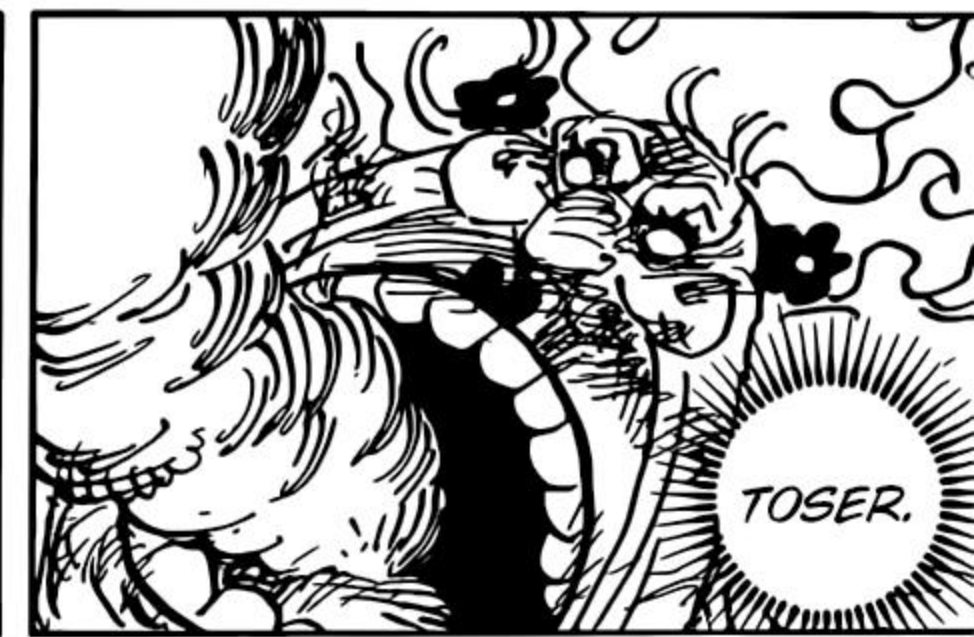
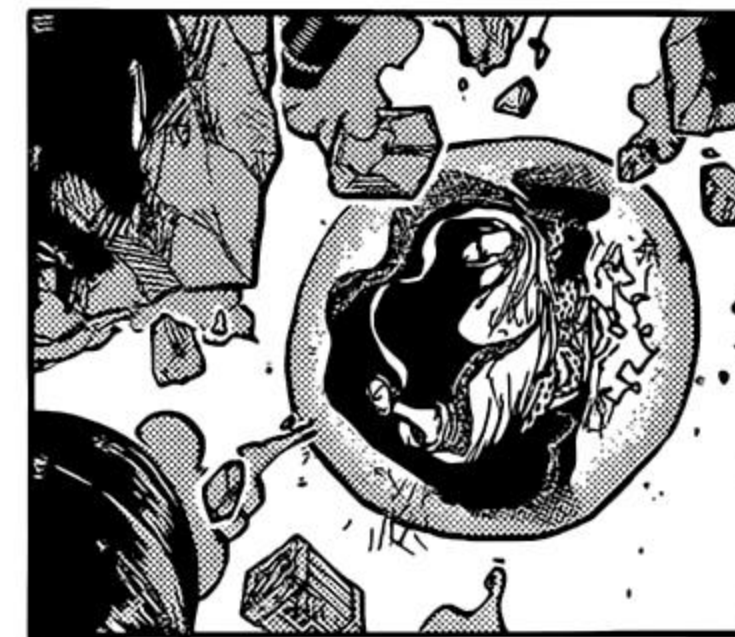
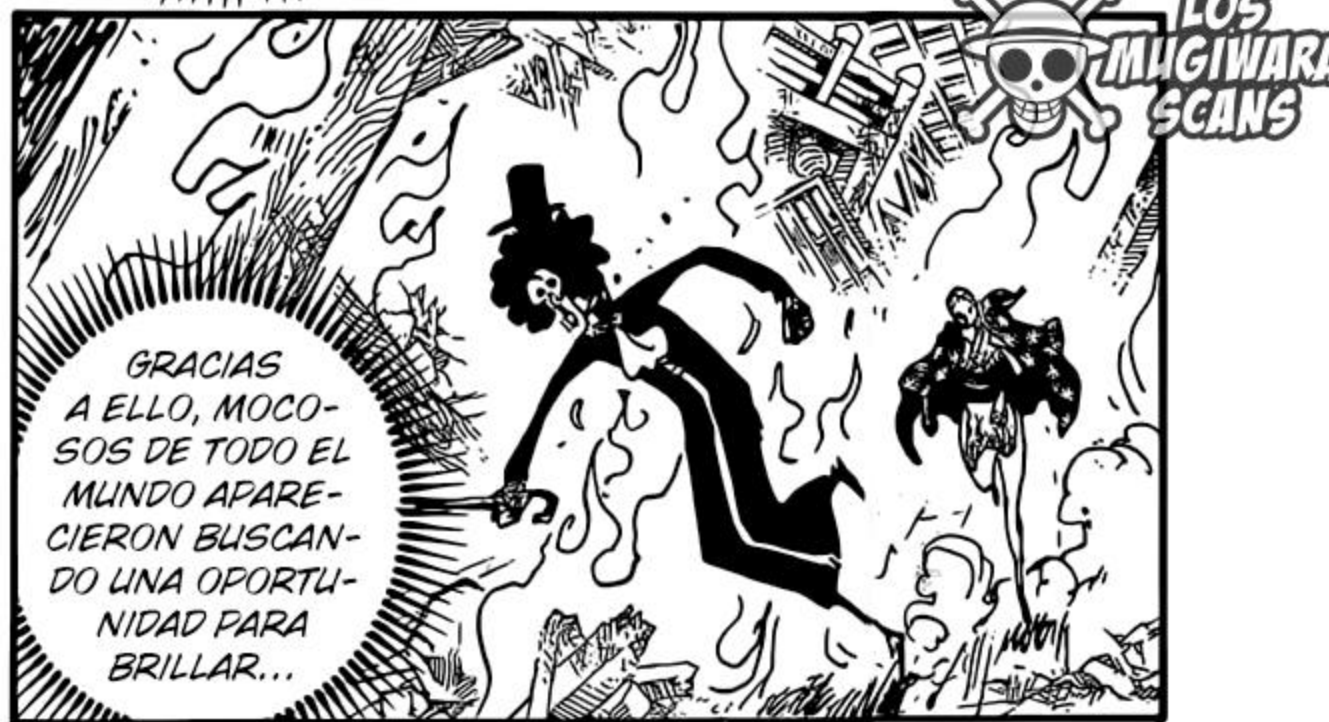


**¡¡MAMA!!**

**ELLA YA NO PUEDE OÍRTE...**







BATALLA  
DEL PISO DEL  
ESCENARIO.

GANA-  
DORES:

YONKO  
BIG MOM VS.  
LA NUEVA GE-  
NERACIÓN.

LOS  
MUGIWARA  
SCANS

¡¡EUSTASS "CAPITÁN"  
KID!! Y ¡¡"EL CIRUJANO  
DE LA MUERTE",  
TRAFALGAR LAW!!

¡¿DÓNDE  
ESTÁ?!

¡¿QUÉ  
ES?!

N/T: ESTE DIÁLOGO ES BASTANTE AMBIGUO. EN JAPONÉS LITERALMENTE DICE: "¿ESTE PAÍS TAMBIÉN LO TIENE?".

¡¿CASO  
EN ESTE PAÍS SE  
PUEDE OBTENER  
ALGUNAS RES-  
PUUESTAS\*?!

¡¡AAH!!  
¡¡ES TAN  
FRUSTRAN-  
TE!!

...!!

¡¡NUNCA  
SE LOS  
PERDO-  
NARÉ!!

...!!

¡¡KID!!  
¡¡LAW!!

¡¡NI  
PIENSEN  
QUE LO QUE  
HICIERON  
...

...SERÁ  
SUFICIENTE  
PARA MA-  
TARME!!



LOS MUGIWARA SCANS





...LAS DEMÁS Y ASÍ PUDE EVITAR QUE LA ARMERÍA EXPLOTE!!

¡¡ME LAS ARREGLÉ PARA CONGELAR...

¡¡ASÍ ES!!  
¡¡UNA DE ESAS BOMBAS FUE SUFICIENTE PARA HACER VOLAR GRAN PARTE DE LA ISLA!!

はぁん!!



¡¡MOMONO-SUKE-KUN!!

¡¿ESE DE AHÍ ES YAMATO?!

¡ESO ES EL SÓTANO?!  
¡¿POR QUÉ ESTÁ AL AIRE LIBRE?!



...MUY CERCA DE LA ISLA!!

¡¡ZUNISHA ESTÁ...

¡¿EHHH?!  
¡¿EL GRAN ELEFANTE QUE SE MENCIONA EN EL DIARIO DE ODEN?!

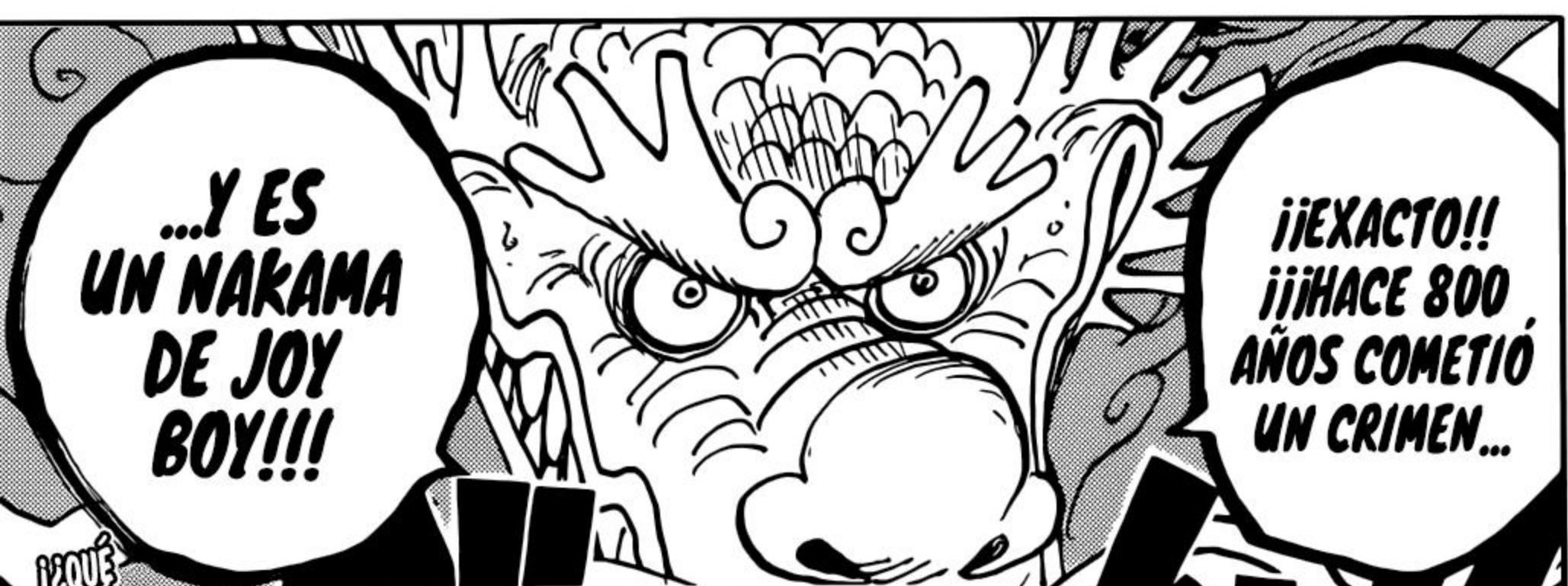


!?

¡¡ESCUCHA ESTO!!

...PORQUE AHORA ESTOY OCUPADO Y NO PODRÍA AYUDARTE!!

¡¡ME ALEGRA QUE ESTÉS A SALVO...



...Y ES UN NAKAMA DE JOY BOY!!!

¡¡EXACTO!!  
¡¡HACE 800 AÑOS COMETIÓ UN CRIMEN...

¡¿QUÉ ESTÁ DICRIENDO?!



ONE PIECE

...CAP. 1040 /FIN

¡LA PRÓXIMA SEMANA NO HABRÁ MANGA!

# NUESTRO GRUPO DE ONE PIECE



## ¡Te invitamos!

- Está activo las 24 horas del día.
- Noticias, información, dibujos, cosplay, teorías, los mejores memes y mucho más.
- Siempre tendrás con quién conversar.
- Galletas gratis.



Grupo cerrado  
315,428 miembros

✓ Eres miembro

[www.facebook.com/groups/losmugiwara.onepiece](http://www.facebook.com/groups/losmugiwara.onepiece)

# ¡APOYEN A ONE PIECE!

Nosotros nos dedicamos a traducir el manga de One Piece, "pero" les tenemos este mensaje: *"Si tienes la posibilidad de apoyar a las editoriales oficiales de One Piece que también traen el manga, ¡Los animamos a hacerlo!"*

**1- Mangaplus**- Manga con la traducción oficial ~> [mangaplus.shueisha.co.jp](http://mangaplus.shueisha.co.jp) (**Leer la versión en inglés\***).



**2- Panini Cómic Perú** - Para los nakamas de Perú:  
[www.tiendapanini.pe](http://www.tiendapanini.pe)



**3- Panini Manga México** - Para los nakamas de México:  
[www.tiendapanini.com.mx](http://www.tiendapanini.com.mx)



**4- Ivrea** - Para los nakamas de Argentina: [www.ivrea.com.ar](http://www.ivrea.com.ar)



**5- Planeta Comics**- Para los nakamas de España:  
[www.planetadelibros.com](http://www.planetadelibros.com)



